

# *Salon Ambience*

ELITE SH/267-6/EL - SH/268-6/EL  
ELITE+ SH/297-6/EL - SH/298-6/EL  
MANUEL D'UTILISATION (FRANÇAIS)

## Sécurité lors de l'installation

- Avant de procéder à l'installation et à l'utilisation du fauteuil, lisez attentivement le manuel d'instructions, en prenant soin de suivre toutes les indications et avertissements qu'il contient. Des informations de sécurité importantes sont données lors de l'installation, de l'utilisation et de la maintenance du produit !
- Après avoir retiré l'emballage, vérifiez l'intégrité et la complétude du contenu. En cas de doute, n'utilisez pas le produit et contactez notre service client.
- Le fauteuil homme ELITE doit être placé sur une surface plane, nivelée et en mesure de supporter le poids de l'appareil lorsqu'il est chargé, en faisant référence à la charge maximale admissible.
- Avant de connecter le fauteuil, assurez-vous que la tension secteur (V) correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de la machine.

## Sécurité pendant l'utilisation

- L'appareil doit être destiné uniquement à l'usage pour lequel il a été expressément conçu. Toute autre utilisation doit être considérée impropre et donc dangereuse. Le constructeur décline toute responsabilité en cas d'utilisation de l'appareil d'une façon différente de celle prévue, entraînant la perte de tout droit de garantie.
- L'utilisation est autorisée uniquement au personnel qui effectue le traitement (coiffeur).
- Les enfants ne doivent pas être laissés sans surveillance près de l'appareil.
- Pour aucune raison, rapprochez les pieds, les mains ou d'autres parties du corps aux parties mobiles de l'équipement, même lorsque celles-ci ne sont pas en fonction.
- En aucun cas, débranchez la fiche de la prise avec les mains mouillées. Ne débranchez pas la fiche de la prise en tirant sur le câble d'alimentation.
- En cas de chute possible de liquides ou de tout autre corps étranger à l'intérieur de l'appareil, déconnectez immédiatement le fauteuil. N'utilisez pas et contactez notre service client avant de réutiliser l'équipement.
- Ne débranchez pas l'appareil pendant qu'il fonctionne. Pour déconnecter l'équipement, vous devez d'abord arrêter tous les mouvements et seulement ensuite débrancher la fiche de la prise électrique.
- Faites très attention lorsque l'équipement est utilisé sur des enfants, des personnes âgées ou des personnes handicapées.

## Sécurité lors de la maintenance

- Avant toute opération de maintenance ou de nettoyage, débranchez la fiche d'alimentation.
- Le nettoyage et la maintenance doivent être effectués seulement par des personnes qualifiées pour cette activité et ne doivent pas être effectués par des personnes qui ne connaissent pas son fonctionnement.
- Si les parties mobiles (base, dossier, repose-jambes) se bloquent, n'essayez pour aucune raison de les débloquenter, mais contactez le service d'assistance Salon Ambience.

## Utilisations interdites

Ne jamais utiliser l'appareil ELITE :

- Si le cordon d'alimentation et/ou la fiche sont abîmés.
- Si l'emballage présente des dommages évidents.

- Après un éventuel renversement ou chute sur le sol.  
Dans tous ces cas, contacter immédiatement le service d'assistance Salon Ambience pour les réparations nécessaires.
- Garder toujours le cordon d'alimentation loin de sources de chaleur ou de surfaces chaudes.
- Ne faire tomber aucun objet ni de l'eau dans les ouvertures et/ou fentes.
- Ne pas utiliser l'appareil dans des espaces extérieurs, des espaces humides, à proximité d'espaces où sont utilisés des sprays (aérosols), d'espaces où de l'oxygène est géré et utilisé.
- Pour déconnecter l'appareil, stopper tous les mouvements puis débrancher la fiche de la prise électrique.

## Utilisation prévue

Le fauteuil homme ELITE a été conçu pour être utilisée dans la coupe de cheveux, le rasage de la barbe ou d'autres traitements esthétiques possibles dans les salons de coiffure et les salons de beauté. Le fauteuil est équipé de : un appui-tête amovible et réglable, une base pour le réglage électrique de la hauteur du fauteuil, de rotation du fauteuil, de dossier inclinable et - si présent - d'un repose-pieds rabattable, jusqu'à atteindre une position semi-allongée du client.

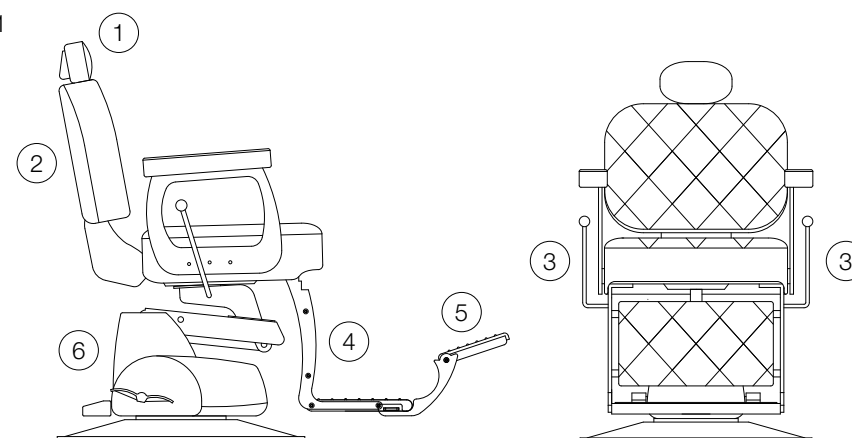
## Composants

La fig.1 montre les principaux composants du fauteuil homme ELITE.

### Légende :

1. Appui-tête
2. Dossier
3. Levier de réglage de l'inclinaison du dossier
4. Repose-jambes
5. Repose-pieds rabattable (si présent)
6. Base électrique

Fig.1

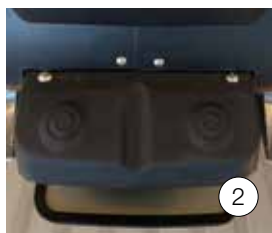
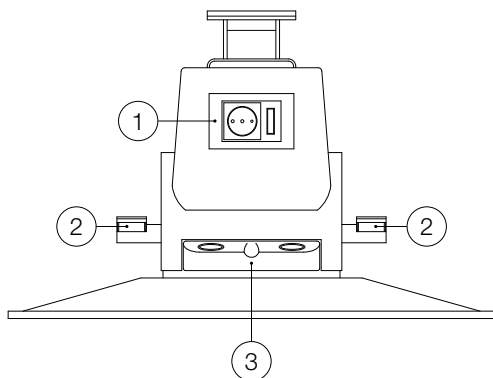


La fig.2 montre les principaux composants de la base électrique.

**Légende :**

1. Bouton on/off et prise électrique Schuko
2. Commandes à pédale de réglage électrique de la hauteur
3. Commandes à pédale de blocage et déblocage de la rotation du fauteuil

Fig.2



**Opérations du fauteuil homme ELITE**

**Attention !** Risque d'écrasement. Les jambes, les bras et les autres parties du corps du client doivent absolument rester dans le fauteuil lors du réglage et du déplacement des parties mécaniques.

**Réglage en hauteur du fauteuil**

Utilisez les commandes à pédale placées sur la base pour régler électriquement la hauteur du fauteuil, comme illustré ci-dessous.

DOWN  
Appuyez pour abaisser le fauteuil et revenir à la position d'origine.



UP  
Appuyez pour lever le fauteuil. Relâchez la pédale lorsque vous atteignez la position souhaitée.

**Rotation du fauteuil**

Utilisez les commandes à pédale placées sur la base pour régler le blocage et déblocage de la rotation du fauteuil, comme illustré ci-dessous.

LOCK (ROUGE)  
Appuyez pour bloquer la rotation du fauteuil.



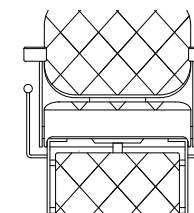
UNLOCK (BLEU)  
Appuyez pour débloquer la rotation du fauteuil.

**Réglage de l'inclinaison du dossier**

Utilisez les leviers situés à côté du siège pour régler l'inclinaison du dossier, comme illustré ci-dessous.

NB L'inclinaison du dossier correspond au soulèvement du repose-jambes en synchronisation et - si présente - le repose-pieds rabattable permet de atteindre une position semi-allongée du client (voir fig.3).

Tirez le levier pour incliner le dossier. Tirez à nouveau le levier pour revenir à sa position d'origine.



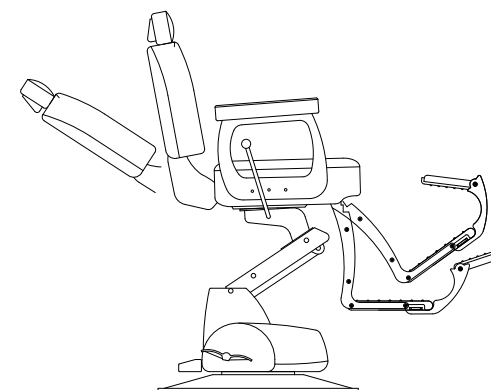
Utilisez indifféremment le levier droit ou gauche.

**Réglage en hauteur de l'appui-tête**

Appuyez le bouton pour libérer le glissement de la tige et relevez l'appui-tête. Relâchez le bouton lorsque vous atteignez la position souhaitée. Pour l'abaisser, appuyez à nouveau sur le bouton et l'appui-tête reviendra à sa position d'origine.

La fig.3 montre les principaux mouvements du fauteuil de barbier ELITE.

Fig.3



## Nettoyage et entretien

**Attention !** Risque de choc électrique ! Retirez la fiche de la prise avant de nettoyer. Ne laissez pas l'huile et autres produits chimiques entrer en contact avec le rembourrage, ils pourraient l'endommager. Si de l'huile ou d'autres produits chimiques entrent en contact avec le rembourrage, retirez-le immédiatement. Nettoyez le revêtement du fauteuil uniquement avec de l'eau tiède, du savon neutre et un chiffon doux. Les taches doivent être enlevées immédiatement pour éviter qu'elles pénètrent dans le tissu. Nettoyez la structure du fauteuil et le pédalier avec un chiffon légèrement humide. Assurez-vous que l'eau ne pénètre pas dans l'unité de commande, la pédale et toutes les pièces électriques. Ne frottez pas de désinfectants sur le revêtement. N'utilisez pas de produits chimiques ou de détergents agressifs qui pourraient endommager le rembourrage. N'utilisez pas de substances contenant de l'huile ou de la graisse pour nettoyer le revêtement. Le revêtement n'est pas résistant aux produits chimiques et au nettoyage à sec.

## Réparation et entretien

Le fauteuil ne nécessite aucun entretien particulier s'il est utilisé correctement et conformément aux instructions et instructions du fabricant. Cependant, en cas de problème, veuillez contacter notre service client. Seulement les personnes autorisées par le fabricant peuvent effectuer des réparations. Toute modification ou réparation effectuée par des personnes non autorisées peut entraîner la perte de tout droit de garantie. De plus, la sécurité du fauteuil pourrait être compromise.

## Transport/ Stockage/ Utilisation

Transport et stockage doivent être dans son emballage d'origine. Transport et stockage à température : de -20 ° C à + 50 ° C  
Température de fonctionnement : de + 10 ° C à + 40 ° C  
Taux d'humidité : max. 90%, sans condensation  
Évitez les changements brusques de température, pour éviter la condensation. Attendez que le fauteuil s'adapte à la température ambiante avant de l'utilisation.

## Élimination

Les différentes parties de l'emballage, le fauteuil, le rembourrage et les accessoires associés doivent être éliminés conformément aux normes établies par les autorités locales. Tous les appareils électriques et électroniques doivent être collectés séparément.

Dichiarazione in lingua originale



## DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

IL COSTRUTTORE: Salon Habitat Italia s.r.l.  
via Enzo Lazzaretti 12 42122 Reggio Emilia

Ha designato l'Ufficio Tecnico presso l'indirizzo del Costruttore quale ente incaricato a costruire il Fascicolo Tecnico

Dichiara che il prodotto:

## ELITE SH/267-6/EL - SH/268-6/EL ELITE+ SH/297-6/EL - SH/298-6/EL

Apparecchiatura destinata ad essere utilizzata nelle operazioni di taglio dei capelli, di rasatura della barba o altri eventuali trattamenti estetici nei barber shop, saloni da parrucchiere e istituti di bellezza, risulta in conformità con quanto previsto dalle seguenti direttive comunitarie, comprese le ultime modifiche e con la relativa legislazione di recepimento:

- Direttiva 2014/35/UE \_ concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli stati membri concernente al materiale elettrico destinato ad essere adoperato entro taluni limiti di tensione
- Direttiva 2014/30/UE \_ concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica che abroga la normativa 2004/108/CE

L'apparecchiatura ELITE risulta essere conforme inoltre a:

- Direttiva 2011/65/UE \_ concernente la restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche

Inoltre:

- I tessuti del rivestimento sono certificati in CLASSE 1IM secondo norma UNI 9175 (e CLASSEMENT 1M)

Reggio Emilia, 01/02/2020

il Legale Rappresentante

**Sig. Michael Frost**

Certificats supplémentaires

**TUV NORD**

**Certificate of conformity with the following European Directives**

Registered No: **K12203/L19**

Low Voltage Directive 2014/53/EU

Version of product	Version of certificate	Valid from	Valid until	Issue date
	01.01.2017	01.01.2017	01.01.2021	11.01.2017

This is to certify that the following products comply with the essential requirements ( Annex 1) of the above mentioned European Directive and the following standards:

**Product:** ELECTRIC CHAIR BASE  
**Type designation:** E30 Basic model, E31, E32R, E32F, E41, E41F, E41R, E32, E32F, E42, E42F  
**Applicant:** SD KOREA CO., LTD  
 25, Bupyeong-daero 229 beon-gil, Bupyeong-gu, Incheon 22170, Korea  
**Manufacturer:** Same as above  
**Standard(s):** EN 60335-1:2012 + A1:2014

This Certificate of conformity is based on the evaluation of samples of the product. It does not imply an assessment of the production and it does not permit the use of a mark of conformity or of a safety mark of the TUV NORD GROUP. The holder of this certificate may use this Certificate together with its CE Declaration of Conformity.

*TUV Nord*  
 Tuv Nord Group AG  
 Product Certification Business Unit  
 TuV Nordstr. 170  
 42699 Solingen, Germany  
 Tel. +49 2124 91-0  
 Fax +49 2124 91-3130  
 E-mail: tnc@tuvnord.com

CE The CE marking can be affixed on the product if all relevant and effective standards are complied with. CE

**Declaration of Conformity**  
 According to  
**RoHS Directive 2011/65/EU**

**For the following:**

**Product:** ELECTRIC CHAIR BASE  
**Model Name:** E30  
**Variant Model Name:** E30, E31R, E32R, E40, E40F, E41R, E32, E32F, E42, E42F  
**Company Name:** SD KOREA Co., Ltd.  
**Company Address:** 25, Bupyeong-daero 229 beon-gil, Bupyeong-gu, Incheon, KOREA  
**Manufacturer Name:** SD KOREA Co., Ltd.  
**Manufacturer Address:** 25, Bupyeong-daero 229 beon-gil, Bupyeong-gu, Incheon, KOREA

This Declaration of conformity is based under the sole responsibility of the manufacturer. The object of the Declaration does not contain any of the substances or exceed of the maximum concentration values in CE Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011, unless the substance are in an application that is exempt under RoHS.

**CE**

The standards relevant for the evaluation of RoHS requirements are as follows:  
 EN 50419:2011 : Technical documentation for the assessment of electrical and electronic products with regard to the restriction of hazardous substances  
 EN 61218:2009 : Electrochemical products - Description of levels of six regulated substances (lead, mercury, cadmium, hexavalent chromium, polychlorinated biphenyls, polybrominated diphenyl ethers)

**RoHS COMPLIANT** Date of issue: Nov 4, 2017

*Jung*  
 (Name and signature of authorized person)

**TUV NORD**

**Certificate of conformity to the following European Directives**

Registered No: **K12202/E19**

Electromagnetic Compatibility Directive 2014/53/EU

Version of product	Version of certificate	Valid from	Valid until	Issue date
	01.01.2017	01.01.2017	01.01.2021	11.01.2017

This is to certify that the following products comply with the essential requirements ( Annex 1) of the above mentioned European Directive and the following standards:

**Product:** ELECTRIC CHAIR BASE  
**Type designation:** E30 Basic model, E31, E32R, E32F, E41, E41F, E41R, E32, E32F, E42, E42F  
**Applicant:** SD KOREA CO., LTD  
 25, Bupyeong-daero 229 beon-gil, Bupyeong-gu, Incheon 22170, Korea  
**Manufacturer:** Same as above  
**Standard(s):** EN 55032-2:2014  
 EN 55035-2:2012  
 EN 55032-1:2017  
 EN 55035-1:2017

This Certificate of conformity is based on the evaluation of samples of the product. It does not imply an assessment of the production and it does not permit the use of a mark of conformity or of a safety mark of the TUV NORD GROUP. The holder of this certificate may use this Certificate together with its CE Declaration of Conformity.

*TUV Nord*  
 Tuv Nord Group AG  
 Product Certification Business Unit  
 TuV Nordstr. 170  
 42699 Solingen, Germany  
 Tel. +49 2124 91-0  
 Fax +49 2124 91-3130  
 E-mail: tnc@tuvnord.com

CE The CE marking can be affixed on the product if all relevant and effective standards are complied with. CE

**ananeGROUP**

**PROCES-VERBAL DE CLASSEMENT DE REACTION AU FEU D'UN MATERIAU**  
 prévu à l'article 6 de l'arrêté du 21 Février 2002 modifié

VARIABLES à partir du 08/12/2017

**S<sup>n</sup> 1824-17**

**MATERIAU PRESENTE PAR:** KOPFAD HORNISCHLICH AG  
 Salzwagen 1  
 74679 Waiblingen  
 ALLEMAGNE

**REFERENCE COMMERCIALE:** StahlF Panzerg NF / StahlF Panza NF

**DESCRIPTION SOMMAIRE:** Taux enduit : 67% PVC-compound, 13% CO broché blanc  
 Masse surfacique : 130 ± 50 g/m²  
 Epaisseur : 1,0 et 1,4 mm  
 Coloris présent : Blanc

**NATURE DES ESSAIS:** Essai au brûleur électrique

**CLASSEMENT:** **M1** Valable sur la face enduite seulement

Valable pour toute application non soumise par l'article 6.10

**DURABILITE DU CLASSEMENT:** non limitée a priori

Créé en 2004 sous le nom de Bureau de Test de Feu et de Sécurité. Depuis 2007, ananeGROUP est devenu un groupe de sociétés qui ont rejoint le groupe de sociétés anane. Il est maintenant une société à responsabilité limitée et est enregistrée au Registre du Commerce de la ville de Solingen, Allemagne.

Au Réseau N° 18-120817

**Chf du Laboratoire "Taux au Feu"**  
 Hélène KAMMER

**Responsable du Test**  
 Matthias JENSEN

**Salon Ambience**  
Via Lazzaretti  
42122 Reggio Emilia - Italia

**Sales Italia**  
+39 0522 276740  
+39 0522 276747

**International Sales**  
+39 0522 276755

**E-mail**  
[info@salonambience.com](mailto:info@salonambience.com)

**Web**  
[www.salonambience.com](http://www.salonambience.com)

**Facebook - Instagram**  
[salonambiencegroup](#)

*Salon Ambience*